

Wireless Speaker

Reference Guide
Справочник
Довідковий посібник
Анкетама нұсқалыбы

SRS-XB41

©2018 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/



* 4 7 3 4 0 4 1 6 3 * (1)

English Wireless Speaker

Before operating the system, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the AC adaptor to rain or moisture.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the appliance with newspapers, tablecloths, curtains, etc.

Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lit candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the AC adaptor to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the AC adaptor.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

As the main plug of the AC adaptor is used to disconnect the AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

If your skin touches the AC adaptor or this product for a long time when the power is on, it may cause a low temperature injury.

Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

Transportation should be performed in the original packaging of the manufacturer. During transport do not drop, do not throw, not to excessive vibration.

In case of malfunction couldn't be fixed by this document – please contact your nearest SONY service center.

Precautions

On safety

- The nameplate and important information concerning safety are located as follows:
 - Inside of the cap on the rear side of the system
 - On the surface of the AC adaptor

| | |
|-----------------------|-------------------------------|
| Where purchased | Operating voltage |
| All countries/regions | 100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz |

Notes on the AC adaptor

- Use only the supplied AC adaptor. To avoid damaging the system, do not use any other AC adaptor.

On placement

- Do not set the system in an inclined position.
- Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
- Do not use or leave the system in a car.
- Do not use the system in a sauna.

About the Party Booster function

If the system hits a person or thing, it may cause an accident, injury or malfunction. When using the Party Booster function, notice the following.

- Be sure to disconnect the micro-USB cable, AC adaptor, etc. from the device.
- Be sure to close the cap when using the system.
- When using the function, hold firmly and do not shake the system violently so that you do not throw or drop the system from your hand.
- Before using the function, make sure that you have secured sufficient space around the system.
- Do not hit the system with a tool.
- Do not use the system when you are driving or walking.
- Keep 20 cm or more away from the face and eyes while in use.
- Avoid using the function for a long time. Take breaks regularly.
- When using the function, if you get tired, feel uncomfortable or experience pain somewhere in your body, stop using the function immediately.



Others

- Do not use or leave the system in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C – 35 °C). If the system is used / left outside the above range, the system may automatically stop to protect internal circuitry.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Even if you do not intend to use the system for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

About the Voice Guidance

IMPORTANT: THE SOUND GUIDANCE IS AVAILABLE IN THIS PRODUCT ONLY IN ENGLISH

Depending on the status of the system, the voice guidance outputs from the speaker as follows.

• When setting the system to the pairing mode; "Bluetooth pairing"

• When pressing the BT (battery) button to check the battery power during the system is turned on; "Battery fully charged/Battery about 70% /Battery about 50% /Battery about 20% /Please charge"

• When the battery power is low; "Please charge"

• When the settings are completed for the Speaker Add function; "Double mode"

• When pressing and holding the ADD (Speaker Add) button during the Speaker Add function; "Left/Right/Double mode"

In comparison with SBC (Subband Coding) when the bitrate of 990 kbps (96/48 kHz) or 909 kbps (88/44.1 kHz) is selected.

Microphone

Type Electret condenser

Directional characteristic Omni directional

Effective frequency range 100 Hz - 7,000 Hz

On Copyrights

- Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
- LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
- The BLUETOOTH® word mark and logo are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- Apple, the Apple logo, iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- WALKMAN and WALKMAN logo are registered trademarks of Sony Corporation.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- ™ and ® marks are omitted in the documents.

Notes on waterproof and dust proof features (Read before using the system)

Waterproof and dust proof performance of the system

The system, with the cap fastened securely, has a waterproof specification of IPX7¹ as specified in "Degree of protection against water immersion" of the IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)"², and a dust proof specification of IP6X³ as specified in "Degrees of protection against solid foreign objects"⁴.

Liquid that the waterproof performance specifications apply

| | |
|-----------------|--|
| Applicable: | fresh water, tap water, pool water, sea water |
| Not applicable: | liquids other than the above (soapy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, etc.) |

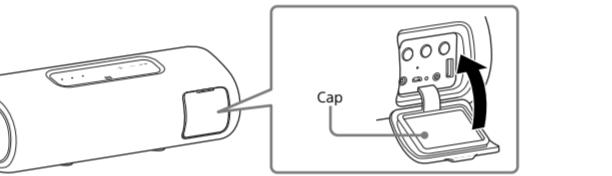
¹ IPX7 (Degree of protection against water immersion): For details, refer to the Help Guide.² IP6X (Degrees of protection against dust): For details, refer to the Help Guide.³ The supplied accessories are not waterproof or dust proof.

The waterproof and dust proof performance of the system is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

To avoid deterioration of waterproof and dust proof performance

Check the following and use the system correctly.

- The system passes the drop test from 1.2 m on plywood of 5 cm thickness conforming to MIL-STD 810 F Method 516.5-Shock. However, this does not guarantee no damage, no breakdown, or waterproof and dust proof performance in all conditions. Deformation or damage from dropping the system or subjecting it to mechanical shock may cause deterioration of the waterproof and dust proof performance.
- This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Use of the unit in a location where high water pressure is applied, such as in the shower, may cause a malfunction.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the system directly. Also, never use the system in high temperature locations such as in saunas or near a stove.
- Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the waterproof and dust proof performance. When using the system, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the waterproof and dust proof performance may deteriorate and may cause a malfunction of the system as a result of water or dust particles entering the system.



How to care for the system

Although the fabric part of the system has water repellent treatment applied, you can use the system more comfortably and for a longer period of time by following the maintenance procedure below.

- If the surface of the system gets dirty in the following cases, wash the system with fresh water (tap water, etc.) promptly to remove the dirt. Leaving dirt on its surface may cause the fabric part to discolor or deteriorate, or the system to malfunction.
- Ex,
 - When salt, sand, etc. is stuck on the system after using it on a beach, pool side, etc.
 - When the system is stained with foreign substances (sunscreen, suntan oil, etc.)
- If the system gets wet, wipe off the moisture using a dry soft cloth immediately. In addition, dry the system in an airy place until no moisture remains.
- The sound quality may change when water enters the speaker section of the system. It is not a malfunction. Wipe off the moisture on its surface, and put the system on a dry soft cloth with the SONY logo facing down to drain the collected water inside the system. Then, dry the system in an airy place until no moisture remains.

- Note
 - If the surface of the system gets dirty in the following cases, wash the system with fresh water (tap water, etc.) promptly to remove the dirt. Leaving dirt on its surface may cause the fabric part to discolor or deteriorate, or the system to malfunction.
 - Es,
 - When salt, sand, etc. is stuck on the system after using it on a beach, pool side, etc.
 - When the system is stained with foreign substances (sunscreen, suntan oil, etc.)
 - If the system gets wet, wipe off the moisture using a dry soft cloth immediately. In addition, dry the system in an airy place until no moisture remains.
 - The sound quality may change when water enters the speaker section of the system. It is not a malfunction. Wipe off the moisture on its surface, and put the system on a dry soft cloth with the SONY logo facing down to drain the collected water inside the system. Then, dry the system in an airy place until no moisture remains.

After the cleaning, always dry the system with a dry soft cloth.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

After drying, always store the system in a dry place.

Українська

Бездротовий динамік

Перед початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик загоряння й ураження електричним струмом, не піддавайте адаптер змінного струму впливу дощу або волого.

Щоб зменшити загрозу займання, не закривайте вентиляційний отвір пристрою газетами, скатертями, занависками тощо.

Не розміщуйте на пристрії джерела відкритого вогню, наприклад запалені свічки.

Щоб зменшити ризик загоряння і ураження електричним струмом, захищайте адаптер змінного струму від крапель і брызг води та не ставте на ньому предмети, наповнені водою, наприклад, кашпо.

Не встановлюйте систему у закритому місці, наприклад у книжковій або обуводріжальній шафі.

Не піддавайте елементам живлення (комплект елементів живлення або бімін батареї) впливом надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, вогно тощо протягом тривалого часу.

Оскільки адаптер змінного струму від'єднується від мережі живлення, доки вона під'єднана до розетки, перегоріння може привести до низькотемпературного опіку.

Не розбирайте, не відкоригуйте і не розрізайте вторинні батареї або акумулятори.

У разі виникнення витоку з батареї погірштеся постачання рідини на скрип або в очі.

Якщо подібний контакт все ще відбувається, проміртвіте ділінку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.

Використовуйте лише ті зарядні пристрої, які призначенні спеціально для цього обладнання.

Не використовуйте батареї або акумулятори, які не призначенні для цього обладнання.

Вторинні батареї або акумулятори перед використанням потрібно зарядити. Завдяки використовуванню лише відповідного зарядного пристрія, для отримання інформації щодо проведення зарядження зверніться до інструкції виробника або керівництва з експлуатації обладнання.

Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батареї або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристич.

Використовуйте елементи відповідним чином.

Це радіообладнання призначено для використання на засадах життєвим елементам відповідності. Програмне забезпечення, яке встановлене на це радіообладнання, перевірено на відповідність сучасним вимогам Технічного регламенту радіообладнання.

Версія програмного забезпечення: X.XX

Версія програмного забезпечення можна переглянути

1. Підключіть віртуальний iPhone або смартфон до пристроя BLUETOOTH®.

2. Запустіть програму "Sony | Music Center" [SongPal] на смартфон.

3. Виберіть [SRS-XB41] - [Settings] - [Other Settings].

4. «XX» — це версія програмного забезпечення.

Умови зберігання.

Продукцію зберігають у упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентилюваних приміщеннях, ізольованих від місць зберігання криків і лягусів. Температура зберігання: від -20 °до +60 °. Відносна вологість зберігання < 80%, без утворення конденсату. Термін зберігання не встановлений.

Транспортуйте пристрій в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидайте пристрій, оберігайте його від падіння і не піддавайте надмірні вібрації. Якщо виникнуть несправності, які неможливо усунути за допомогою цього документа, зверніться в найближчий сервісний центр SONY.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.



Справжній Соні Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання Бездротовий динамік SRS-XB41 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <http://www.compliance.sony.ua/>

ВИГОЛОВЛЕННО В КИТАІ

Дата виробництва вказано на внутрішній частині кришки, яку розташовано на задній частині виробу, та на логотипі кодом з трьох символів слов «Вироблено» на наступному форматі: «ММ.ЧЧЧ», де ММ — місяць, ЧЧЧ — це, відповідно, місце і рік виготовлення.

Sony SRS-XB41 — це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з'єднання BLUETOOTH® між системою і пристроям BLUETOOTH®, наприклад смартфоном тощо.



Переробка використаних елементів живлення (директива дісі між країн Європейського Союзу та інших країн Європи зі зразками роздільного збору відходів)

Застережні заходи

Щодо техніки безпеки

• Паспортна таблиця та вакансія інформація щодо техніки безпеки розташовані в наведених нижче місцях.

— Усередині кришки на задній стороні системи

— На поверхні адаптера змінного струму

Щодо техніки безпеки

• Перед експлуатацією системи переконайтеся, що робоча напруга системи ідентична з напругою місцевого джерела живлення.

Місце придання

Робоча напруга

Усі країни/регіони 100 B–240 B в змінному струмі, 50 Гц/60 Гц

Примітки щодо адаптера змінного струму

• Використовуйте після адаптера змінного струму з комплектом постачання, щоб уникнути ушкодження системи.

Стосовно розміщення

• Не встановлюйте акустичну систему під кутом.

• Не залишайте систему в місці поблизу джерела тепла або в місці, де вона буде піддаватися дії прямих сонячних променів, надмірного пілу або механічних ударів.

• Не використовуйте і не залишайте систему в автомобілі.

• Не використовуйте систему в сауні.

Стосовно чищення

• Не використовуйте спирт, бензин або розріджувач для очищення корпусу.

Про функцію «Підсилювач Party» (Party Booster function)

Система може завдати шоки людині або предмету, спричинивши нещасний випадок, травму або пошкодження. Під час використання функції «Підсилювач Party» (Party Booster function) звертайте увагу на:

• Переонакаєте, що ви від'єднали кабель місто-USB, адаптер змінного струму таємно від системи.

• Переонакаєте, що ви закрили кришку, перед використанням системи.

• Використовуючи цю функцію, надмірно тримайте систему та не тримайте її надто сильно, щоб не впустити її з рук.

• Пери нік користуватися цією функцією, переонакаєте, що навколо системи достатньо вільного місця.

• Не відряджайте систему інструментами, коли керуєте автомобілем або їздите пішими.

• Використовуйте цю функцію, коли керуєте автомобілем або пішими.

• Використовуючи цю функцію, тримайте систему на відстані приблизно 20 см від обличчя та очей.

• Намагаєтесь не користуватися цією функцією протягом тривалого часу. Регулярно робіть перерви.

• Якщо під час використання цієї функції від стоміястості, відчущаєте дискомфорт або біль, негайно припиніть користуватися нею.



Інше

• Не використовуйте та не залишайте систему в надто холодному або гарячому місці (температура навколо/середовища має бути в діапазоні від 5 °до 35 °). Якщо система використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаної діапазону, система може автоматично вимикнутися для захисту внутрішніх схем.

• За високу температуру зарядження може припинитися або обсяг може зменшитися для захисту енергії.

• Навіть якщо не плінчують використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної ємності кожні 6 місяців для підтримки його продуктивності.

Про голосові вказівки ВАХІВО! звукові вказівки в цьому пристрої доступні лише АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

Залежно від стану системи динамік виводить наведені нижче голосові вказівки.

• Коли система переходить у режим з'єднання: «Bluetooth pairing» (з'єднання Bluetooth)

• У разі натиснення кнопки ВАХІВО! для первинної зарядки батареї, коли система вимкнена: «Battery fully charged/Battery about 50%Battery about 20% /Please charge» (Батарея повністю заряджена/Батарея близько 50%Батарея близько 20% /Потрібно зарядити)

• Задній заряд: «Please charge» (Потрібно зарядити)

• Після встановлення наплатувань для функції додавання динамік: «Double mode»

• У разі натиснення кнопки ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динамік: «Left/Right/Double mode» (Ліворуч/Праворуч/Подвійний режим)

• Після встановлення наплатувань для функції додавання динамік ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динамік: «Double mode»

• Кодекс: формат стиснення й перетворення аудіосигналу

• Advanced Audio Coding

• LDAC™ — технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає змогу передавати звук високої чистоти (Hi-Res) навіть з едінням BLUETOOTH. На відміну від інших BLUETOOTH-сумісних технологій кодування, наприклад, SBC, вона працює без жодного зниження частоти звуку чистоти чотирьох кілобагет/с (kHz).

• З виключенням витоку формату DSD (Ліворуч/Праворуч/Подвійний режим)

• У разі натиснення кнопки ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динамік ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динамік: «Double mode»

• Аудіо: Google Play та інші поїзні якості товарів знаки компанії Google LLC.

• LDAC™ і логотип LDAC з торговими марками Sony Corporation.

• Слов'язь — логотип BLUETOOTH® — це зареєстровані торгові марки, які належать Bluetooth SIG, Inc.

• Позначка N з товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.

• Apple, логотип Apple, iPhone та iPod — товарні знаки компанії Apple Inc.

• App Store — засновником якого є компанія Apple Inc.

• Позначка WALKMAN — засновником якого є компанія Sony Corporation.

• WALKMAN — логотип WALKMAN — засновником якого є компанія Sony Corporation.

• Інші товарні знаки та логотипи, які не використовуються в цьому документі, є власністю їхніх відповідних власників.

• Знаки ™ і ® не використовуються в цьому документі.

• Якщо використовується вказівка з аудіо: Google Play та інші поїзні якості товарів знаки компанії Google LLC.

• Роз'єм USB — засновником якого є компанія Apple Inc.

• DC OUT — засновником якого є компанія Apple Inc.

• Потужність — засновником якого є компанія Apple Inc.